

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de livraison (châssis)	V W	L T - 40 (cabine double/pont - moteur CH/55 kW)	CH 3857 24

Constructeur	VOLKSWAGENWERK AG, D-3180 Wolfsburg / BRD
Identification	sur la plaquette du constructeur: "293-512" (direction à gauche) / "294-512" (direction à droite) devant le No du châssis : "29." / "29."
Plaquette constructeur	à droite, en haut, dans montant arrière de la porte avant
N° du châssis	à droite, à l'avant, latéralement sur le longeron, au-dessus de l'essieu avant
Identification du moteur	"CH" à gauche, à l'arrière latéralement sur le bloc, sur la bride de l'embrayage
Importateur principal	A M A G, Automobil- und Motoren AG, 5115 Schinznach-Bad.
Véhicule homologué	29A 0 000 216

Châssis		Moteur	V W	Type	CH
Nombre d'essieux	2	Marque	V W	Temps	4
Direction	mécanique	Construction	en ligne	Position	avant
Transmission	mécanique synchronisée	Carburant	B	Nombre cylindres	4
Nombre de vitesses	5	Alésage	eau	Course	84,4
Frein de service	Entraînement sur roues arrière hydraulique, 2 circuits, AV-disques/AR-exp.interne, avec assistance par dépression, sur toutes les roues régulateur selon charge, sur les roues arrière	Cylindres	86,5	CV-impôt	10,10
Frein auxiliaire	circuits 1 + 2 du frein de service	Puissance en kW DIN CV	1983	à l/min	4300
Frein d'arrêt	mécanique, à expansion interne, sur les roues AR (par contrôle du niveau ou par différence de pression avec lampe-témoin combinée)	Bruit à proximité dB/A - à t/min	55		3225 *
Contrôle 2 circuits		Silencieux	75	78/665 CEE, 0,7 % CO à 950 t/min	**
		Mesure des gaz		OCE, annexe B, chiffres 3+4 = A+2	
		Déparasitage			

Carrosserie	cabine double §)			Poids	avant	arrière	total	
Nombre de portes	3	Indic. vitesse	km/h	Poids à vide	1100	580	1680	§)
Ceintures sécurité	AR4 (E) / B (E)	Rétroviseurs	gauche / droite	Charge utile	(poids à vide châssis/cabine double)			
Cale	-	Attelage	sur demande	Poids total	3500			
Antivol	-			Garantie fabr.	1600	2350	3500	
Nombre de places	5 ou 6 av. 2 ou 3	centre	ar	Dimens. pneus	185 R 14 C	185 R 14 C	(Variantes +)	
Dimensions §)	intérieur	extérieur		Ply/bars	B / 4,5	B / 4,5	voir	
Longueur	5200	Empattements	2950	Charge	1680	3190	remarques)	
Largeur	2050	Essieu double	av ar	pour V max	120	120		
Hauteur	2145	Voie	av 1750 ar 1500	Jantes	5 J x 14	acier		
Porte à faux	lat.	Voies	av ar	Garantie poids remorquable avec frein	1400			
	av			Garantie poids remorquable sans frein	750			
	ar	Braquage °	g 12200 d 12300	Garantie poids de l'ensemble	1400			
Distance volant - vers l'avant du véhicule				Poids remorquable testé	110			km/h
				Vitesse maximale selon le constructeur				km/h
				Vitesse maximale testée				km/h

Équipement	CR (E) ou HCR (E)
Feux de route	CR (E) ou HCR (E)
Feux de croisement	CR (E) ou HCR (E)
Feux de position	A (E) dans CR/HCR (E)
Feux rouges	R-SI (E)
Feux stop	R-SI (E)
Clignoteurs	av 1 (E)   ar 2a (E)
Catadioptres	av   ar I (E)
Feux de gabarit	av   ar
Feux complémentaires	
Eclairage plaque	1/ réparé ou combiné
Essuie-glace	2/ balais avec <del>une</del> lave-glace
Avertisseurs	1/ Hella 002 952 / CH 5 0201 08 ou d'autres modèles homologués

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de livraison		
Marque et type	VW	LT	- 40
Homologation N°	CH	3857 24	
Carrosserie			
Places	total 5 ou 6	avant	2 ou 3
Poids à vide	sel. bulletin pesage	Carburant	B
Charge utile	sel. la carrosserie	CV-impôt	10,10
Poids total	3500	Cylindres	1983

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

\*) Mesure du bruit selon l'OCE: avec le véhicule en marche = 43,3 km/h, M3, IA 4,875 = 80,75 dB/A.

\*\*\*) Mesure des gaz : une marque d'homologation n'est pas obligatoire.

+) Variante de pneus : 195 R 14 C 8 PR AV 1770 (4,25) AR 3020 (3,75) V-max. 120 km/h.

§) Carrosserie : livrable sur demande avec pont d'usine

dimensions	intérieur	extérieur	poids	AV	AR	total
longueur	2510	5325	à vide	1100	830	1930
largeur	2015	2140	charge utile	370	1200	1570
hauteur	400	2145	poids total	1470	2030	3500
porte à faux AR	1180	1270	poids garanti			3500

pour le pont, des bavettes sont exigées à l'arrière; des feux de gabarit sont obligatoires.

Pour d'autres carrosseries, les dimensions, les poids et l'équipement doivent être contrôlés à l'immatriculation.

Lieu et date de l'homologation Schinznach-Bad, 06.12.79.

Service fédéral d'homologation

Voiture de  
livraison  
(châssis)

V W

LT - 40  
(moteur : CH/55 kW )  
(cabine double/pont)

CH 3857 24

Fiche complémentaire I.

Expertise de contrôle du 09.-20.06.80 à Wolfsburg - Sta

Identification : "WV2...29..." devant le No du châssis

Charge garantie sur le toit : 50 kg

Charge remorquable garantie : 2000 kg (seulement avec la boîte à 5 vitesses)

Charge remorquable testée : 2000 kg

Equipement : des bavettes sont obligatoires derrière les roues avant.

Expertise de contrôle du 30.01.81 à Schinznach-Bad - jak

Les bavettes avant indiquées ci-dessus ne sont pas obligatoires

Complément du 13.-25.06.82 à Wolfsburg - Sta

à partir du No du châssis : WV2 ... .. D . ... ..

livrable seulement avec boîte mécanique à 5 vitesses

Insonorisation : tôle d'absorption sous le moteur et sous la boîte c.v.

Mesure du bruit :

avec le véhicule en marche : 50 km/h, M3, iA 4,1 - 4,88 = 78,0 dB/A

à l'arrêt : 70,0 dB/A à 3225 t/min

Mesure des gaz : CO 0,7 % à 950 t/min.